

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	V W	(moteur: DG / 57 kW)(8 places, AV=3) Type 2 Syncro - Caravelle	CH 0857 76

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG., D-3180 Wolfsburg / RFA
Identification	sur la plaquette du constructeur "255-299" numéro du châssis "WV2...25....."
Plaquette du constructeur	à droite, en bas dans l'entrée, sur le premier montant de porte
Numéro du châssis	à droite, à l'arrière sur la première traverse derrière la roue avant
Identification du moteur	"DG" devant le No du moteur, à l'arrière, à droite sur le bloc (carter du vilebrequin)
Importateur	A M A G. Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	V W
Suspension	AV+AR = ressorts hélicoïdaux/amortisseurs	Construction	cyl. opposés
Direction	à crémaillère, s.d. avec assistance hydraulique	Carburant	B
Entraînement	toutes roues	Refruidissement	eau
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression sur toutes roues limiteur sur les roues arrière	Alésage	94,0
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	1913
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues AR	Puissance en kW	57 DIN
Ralentisseur	-	Couple max Nm	139
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau ou diff. de pression, lampe-témoin comb.	Déparasitage	B + 2
		Silencieux	1 = 900 x ø 138 mm (VW 025 119 A) ou *
			(VW 025 119 D) (adl)

Carrosserie/Équipement	limousine **)	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	3+1 / 4+1	Poids à vide	850	775	1625
Ceintures sécurité avant	AR4m(E) / B(E)	Répartition charge	320	240	560
Cale	-		1170	1015	2185
Antivol	verrou direction	Poids garantis	-	-	2510
Réservoir carburant	1/plastique, 70 litres	Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	***)
Avertisseur	1/Mizo CH 2 013 ou d'autres modèles homologués	Ply/bar	6 / 3,50	6 / 3,50	

Nombre de places	total 8	av 3	centre 2	ar 3	
					Jantes 5 1/2 J x 14 acier DP 39

Dimensions	intérieur	extérieur				
Longueur		4570	Empattement	2455		
Largeur		1845	Essieu double av		ar	
Hauteur		1990	Voie	av 1586	-	
Porte à faux avant		1160	Voie	ar 1554	-	
Porte à faux arrière		955	Braquage ø	g 10600	d 10600	
Garde au sol	à vide	160	en charge	150		

Garantie poids remorqueable avec/sans frein	mécanique 2000 / 600	automatique
Garantie poids de l'ensemble	-	
Poids remorqueable testé	2000 (attention OCR 67/5)	
Charge garantie sur le toit	100	
Vitesse maximale selon le constructeur	125	km/h
testée	km/h à min-1	moteur
		prise de force

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques
Boite de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1	
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	77,0	70,0	3450	ad1
m5 (4 + 1)	4,86-5,43	76,0	70,0	3450	

F	G	H			J	R	
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	
m5	4,86-5,43	-	-	-	2,3	880	CH
F	G	K	L	M	N		R

Indications pour le permis de circulation		(Code)
Genre de véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>	
Marque et type	<u>VW type 2 Syncro - Caravelle</u>	
Homologation No CH	<u>0857 76</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>	
Places	total <u>8</u>	avant <u>3</u>
Poids à vide	<u>1625</u>	Carburant <u>8</u>
Charge utile	<u>-</u>	Cylindrée <u>1913</u>
Poids total	<u>2510</u>	CV-impôt <u>9,74</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : tôle d'absorption derrière le pot d'échappement (uniquement avec pot d'échappement VW 025 119 A).
 - **) Carrosserie : des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
 - ***) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR 1740 (3,50) Vmax 130 km/h
205/70 SR 14 1410 (2,50) Vmax 140 km/h.
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou métal léger "VW/AUDI", voies AV = 1604 mm AR = 1572 mm.

Lieu et date de l'homologation **Wolfsburg, 25.-30.11.84**
Sta/Br

Remplace la fiche d'homologation

Service fédéral d'homologation